

32003R0622

5.4.2003

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 89/9

**IR-REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KEE) Nru 622/2003****ta' l-4 ta' April 2003****li jistabbilixxi l-miżuri sabiex jiġu implimentati l-istandards bażiċi komuni dwar is-sigurtà fl-avjazzjoni****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Artikolu 2

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

**Definizzjonijiet**

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 2320/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Diċembru 2002 li jstabbilixxi r-regoli komuni fil-qasam tas-sigurtà fl-avjazzjoni ċivili <sup>(1)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2) tiegħu,

Għall-għanijiet ta' dan ir-Regolament għandhom japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

Billi:

- “Programm nazzjonali tas-sigurtà ta' l-avjazzjoni ċivili” għandu jfisser ir-regolamenti, il-prattiki u l-proċeduri adottati mill-Istati Membri skond l-Artikolu 5 tar-Regolament (KE) Nru 2320/2002, sabiex jiżguraw is-sigurtà ta' l-avjazzjoni ċivili fit-territorju tagħhom,
- “Awtorità xierqa” għandha tfisser l-awtorità nazzjonali nominata minn Stat Membru skond l-Artikolu 5(2) tar-Regolament (KE) Nru 2320/2002 sabiex tkun responsabbli mill-kordinament u l-monitoraġġ ta' l-implimentazzjoni tal-programm nazzjonali dwar is-sigurtà fl-avjazzjoni ċivili.

(1) Il-Kummissjoni hija meħtieġa li tadotta miżuri sabiex jiġu implimentati l-istandards bażiċi komuni għas-sigurtà fl-avjazzjoni fl-Unjoni Ewropea kollha. Regolament huwa l-iktar strument xieraq għal dan l-għan.

(2) Skond ir-Regolament (KE) Nru 2320/2002 u sabiex jipprevjenu l-atti illegali, il-miżuri stabbiliti fl-Anness ma' dan ir-Regolament għandhom ikunu sigrieti u ma jiġux ippubblikati.

Artikolu 3

(3) Għal dan l-għan huwa meħtieġ li tiġi permessa distinzjoni bejn l-ajruporti fid-dawl ta' l-istima tar-riskju lokali. Għalhekk, il-Kummissjoni għandha tiġi mgharrfa bl-ajruporti li huma kkunsidrati li jipprezentaw riskju iżgħar.

**Kunfidenzjalità**

Il-miżuri msemmija fl-Artikolu 1 huma ddikjarati fl-Anness.

(4) Għandhom jiġu permessi wkoll miżuri ta' l-implimentazzjoni li jvarjaw skond it-tip ta' l-attività tat-titjir. Il-Kummissjoni għandha għalhekk tiġi mgharrfa meta jiġu applikati miżuri kumpensatorji sabiex jiżu żgurati l-livelli ekwivalenti tas-sigurtà.

Dawn il-miżuri għandhom ikunu sigrieti u ma għandhomx jiġu ppubblikati. Dawn għandhom jintgħamlu disponibbli biss lill-persuni awtorizzati kif misthoqq minn Stat Membru jew mill-Kummissjoni.

Artikolu 4

(5) il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skond l-opinjoni tal-Kumitat tas-Sigurtà ta' l-Avjazzjoni Ċivili,

**Notifika**

L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-miktub dwar l-ajruporti kollha li fir-rigward tagħhom hadu l-opportunità ta' l-għażla permessa jew taht il-punt (a) jew il-punt (b) ta' l-Artikolu 4(30) tar-Regolament (KE) Nru 2320/2002.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 5

**Artikolu 1****Miżuri kumpensatorji****Mira**

Dan ir-Regolament jstabbilixxi l-miżuri meħtieġa sabiex jiġu implimentati u addattati teknikment l-istandards bażiċi komuni li jirrigwardaw is-sigurtà ta' l-avjazzjoni sabiex jiġu mdahhla fil-programmi nazzjonali ta' l-avjazzjoni ċivili.

L-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni bil-miktub dwar il-miżuri kumpensatorji li jkunu applikaw skond il-punt 4.2 ta' l-Anness mar-Regolament (KE) Nru 2320/2002.

Artikolu 6

<sup>(1)</sup> ĠU L 355, tat-30.12.2002, p. 1.

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fid-19 ta' April 2003.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, fl-4 ta' April 2003.

Għall-Kummissjoni  
Loyola DE PALACIO  
Vici-President

---

**ANNEX**

**IL-MIŻURI DDETTALJATI GĦAS-SIGURTÀ FL-AVJAZZJONI**

Skond l-Artikolu 3 l-Anness huwa sigriet u ma għandux jiġi ppubblikat fil-*Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

---